

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN SÌN HỒ
TỈNH LAI CHÂU**

Bản án số: 49/2018/HSST

Ngày: 05 / 11/2018

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SÌN HỒ

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Phan Hồng Ngoãn.

Các hội thẩm nhân dân: Ông Tân Phan Pao; Ông Sùng A Nhè.

Thư ký phiên toà: Ông Lê Văn Tuấn - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu tham gia phiên toà : Bà Nguyễn Thị Thu - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 11 năm 2018 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu, Toà án nhân dân huyện Sìn Hồ mở phiên toà xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 39/2018/TLST-HS ngày 05 tháng 10 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 50/2018/QĐXXST-HS ngày 23 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: Chèo Sú Ph; tên gọi khác: không; sinh năm 1968 tại huyện S H, tỉnh L Ch; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: bản S Th, xã T Ph, huyện S H, tỉnh L Ch; chỗ ở trước khi bị bắt: bản N L 1, xã Ph S L, huyện S H, tỉnh L Ch; nghề nghiệp: trồng trọt; trình độ văn hóa: 0/10; dân tộc: Dao; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Chèo Ý Ph và con bà Chèo Quai L; có vợ là Chèo Lưu M và 06con, con lớn nhất sinh năm 1991, nhỏ nhất sinh năm 2005; tiền án: không; tiền sự: không; bị bắt, tạm giữ từ ngày 10 tháng 7 năm 2018, tạm giam từ ngày 19 tháng 7 năm 2018, có mặt.

Người phiên dịch cho bị cáo: ông Chèo Quang V, sinh năm 1998.

Trú tại: bản S TNg, xã PhSL, huyện S H, tỉnh LCh(có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 12 giờ 00 phút ngày 09/7/2018 khi một mình Chèo Sú Ph đi chăn trâu về đến vị trí cách lán ruộng của gia đình Ph thuộc bản N L1, xã PhSL, huyện S H, tỉnh L Ch khoảng 10 mét thì gặp một người đàn ông khoảng 40 tuổi, Ph không biết tên tuổi, địa chỉ cụ thể. Người đàn ông hỏi Ph có mua Heroine không, Ph trả lời có và đồng ý mua 02 gói Heroine của người đàn ông với giá của mỗi gói là 1.500.000 đồng (một triệu năm trăm nghìn đồng).

Ph lấy số tiền 3.000.000 đồng (ba triệu đồng) từ túi đang đeo ngang người ra đưa cho người đàn ông, người đàn ông cầm lấy tiền rồi đưa cho Ph 02 gói Heroine đều được gói ngoài bằng mảnh nilon màu xanh. Ph cầm 02 gói Heroine cất vào túi quần bên phải đang mặc rồi về lán ruộng, còn người đàn ông đi đâu thì Ph không biết. Khi về đến lán ruộng, Ph đi thẳng vào bên trong lán, một lúc sau khi ăn cơm xong, Ph lấy một ít Heroine ra sử dụng, lúc này do trời mưa sợ Heroine bị ướt nên ngoài mảnh nilon màu xanh thì Ph gói thêm 04 mảnh nilon, bao gồm lớp tiếp giáp 02 gói Heroine là 02 mảnh nilon màu đen, tiếp theo là 01 mảnh nilon màu đỏ hồng có dòng chữ “MEN RUỢU CAO CẤP HOÀNG SƠN” và lớp ngoài cùng là 01 mảnh nilon màu trắng, sau đó Ph cất vào túi quần bên phải đang mặc rồi đi chăn trâu. Sau lần sử dụng Heroine này, Ph đã sử dụng thêm 02 lần nữa, một lần vào tối ngày 09/7/ 2018 và một lần vào sáng ngày 10/7/ 2018, sau mỗi lần sử dụng thì Ph đều gói Heroine như cũ rồi cất vào túi quần bên phải đang mặc và không cho ai biết.

Hồi 12 giờ 30 phút ngày 10 tháng 7 năm 2018, căn cứ Quyết định khởi tố vụ án Hình sự số 28; Quyết định khởi tố bị can số 38 ngày 24 tháng 5 năm 2018 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện SH, tỉnh LCh đối với Lò Văn G, sinh năm 1984, trú tại bản MQ Th, xã M Q, huyện S H, tỉnh LCh về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, quy định tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự; căn cứ lời khai của Lò Văn G và các tài liệu, chứng cứ thu thập được trong quá trình điều tra vụ án trên, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện S H đã thi hành lệnh khám xét số 11 ngày 06 tháng 7 năm 2018 có Quyết định phê chuẩn lệnh khám xét số 10/ QĐ- VKS- SH ngày 06 tháng 7 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện S H, tiến hành khám xét người, chỗ ở, đồ vật, tài liệu đối với Ph. Quá trình khám xét đã phát hiện và thu giữ tại túi quần bên phải đang mặc của Ph 01 gói, lớp ngoài cùng được gói bằng mảnh nilon màu trắng, tiếp giáp là 01 mảnh nilon màu đỏ hồng có dòng chữ “MEN RUỢU CAO CẤP HOÀNG SƠN”, tiếp theo là 02 mảnh nilon màu đen bên trong chứa 02 gói Heroine đều được gói ngoài bằng mảnh nilon màu xanh có tổng khối lượng 5,47 gam (năm phẩy bốn mươi bảy gam). Ph khai nhận tàng trữ Heroine trái phép với mục đích sử dụng.

Tại Bản kết luận giám định số: 330/GĐ-KTHS ngày 13 tháng 7 năm 2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh LCh kết luận: Căn cứ Biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng và trích mẫu giám định” lập hồi 10 giờ 00 phút ngày 11 tháng 7 năm 2018 tại Công an huyện SH, tỉnh L Ch thì: 02 chất bột màu trắng thu giữ của Chèo Sú Ph(ký hiệu M1, M2) có khối lượng lần lượt là: M1= 2,69 gam (hai phẩy sáu mươi chín gam); M2= 2,78 gam (hai phẩy bảy mươi tám gam); đã trừ bì. 02 mẫu chất bột màu trắng thu giữ của Chèo Sú Ph (ký hiệu M1, M2) gửi đến giám định đều là ma túy, loại Heroine.

Tại Bản cáo trạng số: 44/CT-VKS ngày 04 tháng 10 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện S H, tỉnh L Ch đã truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện S H, tỉnh LCh để xét xử bị cáo Chèo Sú Ph về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận đã thực hiện hành vi phạm tội như Viện kiểm sát nhân dân huyện S H, tỉnh L Ch đã truy tố, không oan, không sai.

Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Chèo Sú Ph phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; áp dụng điểm g khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo từ 05 năm đến 05 năm 04 tháng tù; về hình phạt bổ sung: Đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự;

Về vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự. Tịch thu và tiêu hủy 4,98 gam Heroine còn lại sau khi gửi đi giám định; áp dụng điểm e khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự tịch thu và tiêu hủy 01 mảnh nilon màu trắng, 01 mảnh nilon màu đỏ hồng có dòng chữ “MEN RUỘU CAO CẤP HOÀNG SƠN”, 02 mảnh nilon màu đen, 02 mảnh nilon màu xanh do không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

Đối với số tiền 6.091.000 đồng (sáu triệu không trăm chín mươi một nghìn đồng). Quá trình điều tra xác định, số tiền trên là tài sản của con trai bị cáo tên là Chèo A Ph, sinh năm 1991 trú tại bản S Th, xã T Ph, huyện S H, tỉnh L Ch. Ngày 11/7/2018 Cơ quan Công an huyện S H, tỉnh L Ch đã ra Quyết định xử lý vật chứng và trả lại số tiền trên cho Chèo A Ph nên không đề cập xử lý.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố: Trong quá trình điều tra, truy tố, Điều tra viên đã thực hiện đúng nhiệm vụ, quyền hạn và trách nhiệm của mình theo quy định tại Điều 37 của Bộ luật Tố tụng Hình sự; Kiểm sát viên đã thực hiện đúng nhiệm vụ, quyền hạn và trách nhiệm của mình theo quy định tại Điều 42 của Bộ luật Tố tụng hình sự; các tài liệu, chứng cứ được thu thập theo đúng trình tự, thủ tục do Bộ luật Tố tụng hình sự quy định. Nên các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố là hợp pháp.

[2] Đánh giá chứng cứ, yêu cầu, đề nghị của Kiểm sát viên, hành vi của bị cáo: Tại phiên tòa, bị cáo Chèo Sú Ph đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các lời khai của bị cáo, trong quá trình điều tra truy tố, biên bản khám xét, biên bản mở niêm phong xác định khối lượng và trích mẫu giám định; biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu bị tạm giữ; bản kết luận giám định; biên bản ghi lời khai, biên bản hỏi cung và các tài liệu, chứng cứ đã thu thập có trong hồ sơ vụ án và được Hội đồng xét xử thẩm tra công khai tại phiên tòa. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận: Hội 12 giờ 30 phút ngày 10 tháng 7 năm 2018, Tổ công tác Cơ quan Cảnh sát điều

tra Công an huyện S H, tỉnh L Ch đã tiến hành khám xét người, chỗ ở đối với Chèo Sú Ph là đối tượng nghiện ma túy, phát hiện và thu giữ tại túi quần bên phải đang mặc của Phổng 01 gói, lớp ngoài cùng được gói bằng mảnh nilon màu trắng, tiếp giáp là 01 mảnh nilon đỏ hồng có dòng chữ “MEN RUỘU CAO CẤP HOÀNG SƠN”, tiếp theo là 02 mảnh nilon màu đen bên trong chứa 02 gói Heroine đều được gói ngoài bằng mảnh nilon màu xanh có tổng khối lượng 5,47 gam (năm phẩy bốn mươi bảy gam). Phổng khai nhận tàng trữ Heroine trái phép với mục đích sử dụng.

Hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chính sách quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy, làm ảnh hưởng tới không những sức khỏe của người nghiện mà ảnh hưởng tới kinh tế của gia đình người nghiện, làm ảnh hưởng đến tình hình an ninh, trật tự trên địa bàn huyện S H. Bị cáo nhận thức được hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Do vậy hành vi của bị cáo cần phải xử lý nghiêm minh để giáo dục và răn đe chung. Hành vi phạm tội của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm g khoản 2 điều 249 Bộ luật Hình sự với lỗi cố ý trực tiếp.

Do đó, quan điểm truy tố của vị đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa đối với bị cáo là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo là người dân tộc thiểu số, gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, trình độ học vấn 0/10, do không được học hành nên sự hiểu biết pháp luật của bị cáo còn hạn chế. Do vậy, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Việc áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, thể hiện sự khoan hồng trong pháp luật của Nhà nước.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: Xét hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, miễn hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự

[6] Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự. Đối với 5,47 gam Heroine, ngày 11/7/2018 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện S H, tỉnh L Ch đã trích 0,49 gam gửi giám định chất ma túy, sau đó có kết luận giám định không hoàn lại mẫu vật nên không đề cập xử lý; vật chứng còn lại là 4,98 gam Heroine là vật thuộc loại nhà nước cấm lưu hành nên tịch thu để tiêu hủy.

Đối với 01 mảnh nilon màu trắng, 01 mảnh nilon màu đỏ hồng có dòng chữ “MEN RUỘU CAO CẤP HOÀNG SƠN”, 02 mảnh nilon màu đen, 02 mảnh nilon màu xanh hiện đang được lưu giữ, bảo quản tại kho vật chứng Công

an huyện S H, tỉnh L Ch, là vật không còn giá trị sử dụng nên tịch thu và tiêu hủy.

Số tiền 6.091.000 đồng (sáu triệu không trăm chín mươi một nghìn đồng). Quá trình điều tra xác định, số tiền trên là tài sản của con trai bị cáo tên là Chèo A Ph, sinh năm 1991; trú tại bản S Th, xã T Ph, huyện SH, tỉnh L Ch. Ngày 11/7/2018 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện SH, tỉnh LCh đã ra Quyết định xử lý vật chứng và trả lại số tiền trên cho Chèo A Ph nên không đề cập xử lý.

[7] Về án phí: Theo quy định tại khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Xét gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo, đồng bào dân tộc thiểu số ở các xã có điều kiện kinh tế- xã hội đặc biệt khó khăn, Hội đồng xét xử miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[8] Về quyền kháng cáo: Theo quy định tại các Điều 331, Điều 332, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng Hình sự; bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

[9] Về trách nhiệm của chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú và những người liên quan:

Theo lời khai của Chèo Sú Ph, 02 gói Heroine bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện SH thu giữ là bị cáo mua của một người đàn ông khoảng 40 tuổi, bị cáo không biết tên tuổi cụ thể. Vì vậy không có căn cứ để điều tra, xử lý đối với người đàn ông trong vụ án này.

Theo lời khai của Lò Văn G, sinh năm 1984, trú tại bản M Q Th, xã M Q, huyện S H, tỉnh LCh bị khởi tố về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy được quy định tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự theo quyết định khởi tố vụ án hình sự số 28, Quyết định khởi tố bị can số 38 ngày 24/5/ 2018 thì 01 gói Heroine bị Cơ quan điều tra thu giữ do G mua của Chèo Sú Ph với số tiền 600.000 đồng vào ngày 15/5/2018. Tuy nhiên, trong quá trình điều tra Phòng không thừa nhận hành vi bán Heroine cho G. Ngoài lời khai duy nhất của G không có các tài liệu, chứng cứ khác chứng minh Ph là người bán Heroine cho G, vì vậy không có căn cứ để xử lý đối với Ph về hành vi Mua bán trái phép chất ma túy. Hiện đã tách hành vi phạm tội của G để xử lý ở một vụ án khác nên không đề cập để xử lý trong vụ án này.

Thông qua vụ án này, đề nghị cấp chính quyền địa phương xã Ph SL nơi bị cáo Chèo Sú Ph đang cư trú cần nâng cao tuyên truyền, giải thích cho người dân được hiểu về tác hại của các chất ma túy. Tăng cường đấu tranh phòng chống tệ nạn ma túy trên địa bàn và có các biện pháp giữ gìn trật tự an ninh xã hội.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào điểm g khoản 2, khoản 5 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106, khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 332 và Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

1. Về tội danh:

Tuyên bố: Bị cáo Chèo Sú Ph phạm tội: “**Tàng trữ trái phép chất ma túy**”.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Chèo Sú Ph : 05 (năm) năm tù; thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ (ngày 10 tháng 7 năm 2018).

3. Về xử lý vật chứng: Tịch thu để tiêu hủy 4,98 gam Heroine và 01 mảnh nilon màu trắng, 01 mảnh nilon màu đỏ hồng có dòng chữ “ MEN RUỘU CAO CẤP HOÀNG SƠN” 02 mảnh nilon màu đen, 02 mảnh nilon màu xanh (tình trạng tang vật như biên bản giao nhận vật chứng, giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ và Chi cục thi hành án dân sự huyện Sìn Hồ lập hội 15 giờ 15 phút, ngày 04 tháng 10 năm 2018).

4. Về hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

5. Về án phí sơ thẩm: Bị cáo được miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm.

6. Quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 05 tháng 11 năm 2018).

7. Về biện pháp ngăn chặn: Tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án trong thời hạn 45 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 05 tháng 11 năm 2018).

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Sìn Hồ;
- Sở tư pháp tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- CA huyện Sìn Hồ;
- THADS huyện Sìn Hồ;
- UBND xã Phăng Sô Lin;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán-Chủ tọa phiên toà

Phan Hồng Ngẫu